

Singclean® **GT**<sup>GOOD</sup> TEST

CE

# COVID-19 TEST KIT

(Coloidal Gold Method)



## PŘÍBALOVÝ LETÁK

NAVOD

### ÚČEL POUŽITÍ

Testovací sada COVID-19 (Metoda koloidního zlata) je imunochromatografický test na pevné fázi pro rychlou, kvalitativní detekci antigenu na nový koronavirus z roku 2019. Tento test poskytuje pouze a předběžný výsledek zkousky. Proto musí být jakýkoli reaktivní vzorek s testovací soupravou COVID-19 (metoda koloidního zlata) potvrzen alternativními testovacími metodami a klinickými nálezy. Tato souprava je diagnostickým zdravotnickým prostředkem *in vitro* určeným pro sebetestování.

### FORMATY BALENÍ

1 test / krabice  
20 testů / krabice

### ÚVOD

Nové koronaviry patří do rodu  $\beta$ . COVID-19 je akutní respirační infekční onemocnění. Lidé jsou obecně k nákaze náchylni. V současné době jsou hlavním zdrojem infekce pacienti infikovaní novým koronavirem; asymptomaticky infikovaní lidé mohou být také zdrojem infekce. Na základě současného epidemiologického šíření je inkubační doba 1 až 14 dní, většinou 3 až 7 dní. Mezi hlavní projevy patří horečka, únavu a suchý kašel. V několika případech se vyskytuje ucpaný nos, rýma, bolest v krku, myalgie a prýjem.

### PRINCIP TESTU

Testovací sada COVID-19 (Metoda koloidního zlata) je imunochromatografický test na koloidní zlato. Test používá protifaktor COVID-19 (SARS-CoV-2) (testovací linie T) a protifaktor IgG (kontrolní linie C) immobilizované na nitrocelulózovém proužku. Vínově zbarvená konjugovaná podložka obsahuje koloidní zlato konjugované s jinou COVID-19 (SARS-CoV-2) protifaktorou konjugovanou s koloidním zlatem a myší IgG-zlatým konjugátem. Když se do jamky na vzorek přidá zpracovaný pruh obsahující vzorek, spojí se COVID-19 (SARS-CoV-2) s konjugátem protifaktory COVID-19 a vznikne komplex antigenu. Tento komplex migruje nitrocelulózovou membránou kapilárním působením. Když se komplex setká s liníí protifaktory COVID-19 testovací linie T, komplex se zachytí a vytvorí vínově zbarvený proužek, který potvrzuje výsledek reaktivního testu. Absence barevného pruhu v testovací oblasti znamená nereaktivní výsledek testu. Test obsahuje vnitřní kontrolu (pás C), která by měla vyzákovat vínově zbarvený proužek konjugátu bez ohledu na vývoj barvy na kterémkoliv z testovacích proužků. Jinak je výsledek testu neplatný a vzorek musí být znovu otestován novou sadou.

### DODÁVANÝ MATERIÁL

Ulčsněné sáčky, každý obsahující testovací kazetu, vysoušeňko  
Tyčinka s vatovým tamponem  
Antigenový extrakční pruh  
Antigenová extrakční zkumavka  
Pracovní podložka (obalový box lze použít jako držák zkumavky)

### Návod k použití

#### POTŘEBNÝ MATERIAŁ, KTERÝ NENÍ POSKYTOVÁN

1. Stopky

### SKLADOVÁNÍ A STABILITA

Soupravu lze skladovat při pokojové teplotě nebo v chladu (4–30 °C). Testovací sada je stabilní do data expirace vytisklého na uzavřeném pouzdru. Testovací sada musí až do použití zůstat v uzavřeném pouzdře. Chraňte před mrázem.

Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

### VAROVÁNÍ A OPATŘENÍ

- Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.
- Před provedením testu si podrobně prostudujte tuto příbalovou informaci. Nedodržení pokynů vede k nepřesnému výsledku testu.
- Nepoužívejte test, pokud je tuba / sáček poškozena nebo zlomená.
- Test je určen pouze k jednorázovému použití. Za žádných okolností jej znova nepoužívejte.
- Se všemi vzorky zacházejte, jaké by obsahovaly infekční materiál. Dopravujte zavedená preventivní opatření proti mikrobiologickým rizikům během testování a dodržujte standardní postupy pro správnou likvidaci vzorků.
- Při testování nosete ochranný oděv, jako jsou laboratorní pláště, jednorázové rukavice a ochranu očí.
- Vlhkost a teplota mohou nepříznivě ovlivnit výsledek.
- Zkouška neprovádějte v místnosti se silným prouděním vzduchu, například při použití elektrického ventilátoru nebo silné klimatizaci.

### ODBĚR VZORKŮ

1. Testovací soupravu COVID-19 (Metoda koloidního zlata) lze provést pomocí:

- Výběru z nosu
- Orofaryngeálního výběru
- Testování by mělo být provedeno ihned po odběru vzorků.
- Před testováním přivedte vzorky na pokojovou teplotu.

4. Pokud mají být vzorky odeslány, měly by být zabaleny v souladu s místními předpisy pro přepravu etiologických látek.

### METODY ODBĚRU

I.) Odběr nosních výběrů

Je důležité získat co nejvíce sekretu. Zasuňte sterilní tampon (tyčinku) do nosní díry. Sterilní tampon (tyčinka) by měl být zaveden do 2,5 cm od okraje nosní díry. Přejďte tamponem 5krát podél sliznice uvnitř nosní díry, aby se zajistilo, že jsou hlen i burky shromážděny. Tento postup opakujte stejným tamponem i v druhé nosní díry, abyste zajistili odebrání vzorku celé nosní dutiny. Při manipulaci se tamponu nedotýkejte.

II.) Orofaryngeální výběr

Je důležité získat co nejvíce sekretu. Zasuňte sterilní tampon (tyčinku) do krku, hlouboko do červené oblasti hrudního a krčního mandlí k odebrání vzorku. Mimo ohře krční mandle, abyste dostali co nejlepší vzorek. Při manipulaci se tamponu nedotýkejte, také se při vytahování nedotýkejte tamponem jazyka.



! Nečiněte jakékoliv závěry o zdravotním dopadu získaných výsledků, aniž byste tyto výsledky nejdříve konzultovali se svým lékařem.



Je-li diagnostický zdravotnický prostředek *in vitro* pro sebetestování použit pro sledování existující nemoci, nemějte způsob léčby, pokud jste nebyli v tomto smyslu náležitě proškoleni.

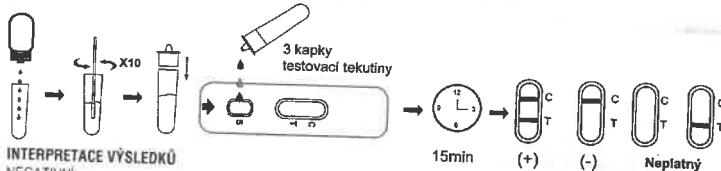
## POSTUP TESTU

Před testováním nechejte testovací kazetu, vzorek a pufr pro extrakci antigenu ekvilibrovat na pokojovou teplotu (15-30 °C).

- Vyjměte testovací kazetu z uzavřeného fólie sáčku a použijte ji co nejdříve. Nejlepších výsledků bude dosaženo pokud je analýza provedena do jedné hodiny.
- Umístěte testovací zařízení na čistý a rovný povrch.

Postup zkoušky:

- Umístěte zkumavku pro extrakci antigenu na pracovní stůl. Lahvičku s puferem pro extrakci antigenu umístěte svisle dolů, - sůskně lahvičku, aby pufr volně kapal do extrakční zkumavky, anž býte se dotýkali okraje zkumavky, a přidejte 6 kapek (asi 200 µl) do extrakční zkumavky.
- Vložte tamponový vzorek do extrakční zkumavky předem přidáne s puferem pro extrakci antigenu a tampon oloče asi 10krát zaťažte hlavu tamponu na stěnu zkumavky, aby se uvolní antigen ve tamponu, a poté ji nechte stát asi 1 minutu.
- Odstraňte tampon a současně sištěte špičku tamponu, aby z tamponu vylekl co možná nejvíce kapaliny. Použité tampony zlikvidujte v souladu s metodami likvidace biologického odpadu.
- Nainstalujte odcepávač na extrakční zkumavku, pevně ji uzavřete a nechejte asi 1 minutu stát.
- Otevřete sáček z hliníkové fólie a vyjměte testovací kartu, přidejte 3 kapky (přibližně 100 µl) do otvoru pro vzorek v testovací kartě (nebo pomocí pipety přidejte 100 µl) a spusťte stopky.
- Počkejte, až se objeví barevný proužek. Výsledek by měl být přečten za 15 minut. Nevhodnocuje test po uplynutí 20 minut, takový test již může být znehodnocen.



## INTERPRETACE VÝSLEDKŮ

### NEGATIVNÍ:

Pokud je přítomen pouze proužek C, absence jakékoli vinové barvy v pásmu T naznačuje, že není ve vzorku detekován antigen COVID-19 (SARS-CoV-2).

### COVID-19 POZITIVNÍ:

Kromě přítomnosti proužku C, je-li zobrazen i proužek T, test indikuje přítomnost COVID-19 (SARS-CoV-2) antiguenu ve vzorku. Výsledek je pozitivní COVID-19.

### NEPLATNÝ:

Kontrolní proužek se nezobrazí. Nejpravděpodobněji je nedostatečný objem vzorku nebo nesprávné postupy při provádění testu. Zkontrolujte postup a opakujte test s novou testovací kazetou. Pokud problém přetravá, okamžitě přeňte testovací soupravu používajte a kontaktujte místního distributora.

### OMEZENÍ:

- Kdykoli je to možné, použijte čerstvé vzorky.
- Optimální výkon testu vyžaduje oficiálně doporučený postupu testu popsaného v tomto příbaiovém listu.

Odchyly mohou vést k neobyčejným výsledkům.

- Negativní výsledek u jednotlivého subjektu naznačuje nepřítomnost detekovatelného antiguenu COVID-19 (SARS-CoV-2). Negativní výsledek testu však nevylučuje možnost expozice nebo infekce COVID-19. Pozitivní výsledek nemusí nutně znamenat infekci a je nutné jej vždy ověřit u vašeho lékaře.

- Negativní výsledek může nastat, pokud je množství antiguenu COVID-19 (SARS-CoV-2) přítomného ve vzorku pod detekční limity testu nebo se nepodaří shromáždit antigen COVID-19 (SARS-CoV-2).

- Stejně jako u všech diagnostických testů by konečná klinická diagnóza neměla být založena na výsledku jediného testu, ale měl by být proveden lékařem až po vyhodnocení všech klinických a laboratorních nálezů.

## CHARAKTERISTIKY VÝKONU

### 1. Přesnost

V této studii bylo testováno celkem 518 vzorků. Výsledky testovacího činidla a kontrolního činidla byly 309 negativních vzorků a 209 pozitivních vzorků.

Metoda	RT-PCR		Celkem
	Pozitivní	Negativní	
COVID-19 Test Kit	206	3	209
	3	306	309
Celkem	209	309	518
Citlivost	98.56 %	interval spolehlivosti	95.87 % ~ 99.51 %
Specifita	99.03 %	interval spolehlivosti	97.18 % ~ 99.67 %
Přesnost	98.84 %	interval spolehlivosti	97.50 % ~ 99.47 %

### 2. Analytická specifita

Křížová reaktivita	Lidský koronavirus 229E, lidský koronavirus OC43, lidský koronavirus HKU1, lidský koronavirus NL63, adenovirus (typ 5), adenovirus (typ 7), adenovirus (typ 18), lidský metapneumovirus (hMPV), virus para-influenzy (typ 1), virus chřipky A, chřipka B virus, Haemophilus influenza, rhinovirus (typ 2), rhinovirus (typ 14), rhinovirus (typ 16), respirační syncytialní virus (typ A-2), Streptococcus pneumoniae a Streptococcus termo, u tohoto produktu nedochází k žádným křížovým reakcím.
Rušivé látky	2mg/mL hemoglobin, 2mg/mL mucus, 5mg/L lidský anti-myši protitělk (HAMA), 10mg/mL biotin, 500µg/mL mucus, 3µg/mL gentamicin, 120µg/mL cromolyn sodium, 60µg/mL oxymetazoline hydrochloride, 200µg/mL phenylephrine hydrochloride, 200µg/mL N-Acetaminophen, 3µg/mL aspirin, 3µg/mL ibuprofen, 3µg/mL morpholin hydrochloride, 3µg/mL cephalaxin kanamycin, 3µg/mL tetracycline, 3µg/mL chloramphenicol, 3µg/mL erythromycin, 3µg/mL vancomycin, 3µg/mL nalidixic acid, 3µg/mL hydrocortisone borovice a 3µg/mL lidský insulin neuvolnily výsledky testu.

### 3. Mez detekce

Mez detekce	2ng/ml
-------------	--------

### REFERENCE

- Weiss SR, Leibowitz JL. Coronavirus pathogenesis. *Adv Virus Res* 2011; 81: 85-164.
- Masters PS, Perlman S. Coronaviridae. In: Knipe DM, Howley PM, eds. *Fields virology*. 6th ed. Lippincott Williams & Wilkins, 2013: 825-58.
- Su S, Wong G, Shi W, et al. Epidemiology, genetic recombination, and pathogenesis of coronaviruses. *Trends Microbiol* 2016; 24: 490-502.
- Cui J, Li F, Shi ZL. Origin and evolution of pathogenic coronaviruses. *Nat Rev Microbiol* 2019; 17: 181-192.

### SYMBOLY POUŽITÉ NA OBALU

	Autorizovaný zástupci		Skladujte při teplotě 4-30°C		Pouze pro diagnostiku in vitro
	Nepoužívejte opakování		Číslo šarže		Nepoužívejte pokud je poškozený obal
	Přečtěte si návod k použití		Použijte do		

Hangzhou Singclean Medical Products Co., Ltd.  
No. 125(E), 10th street, Hangzhou Economic and Technological Development Zone, Zhejiang, China.P.C.: 310018

EC

CE

REACH

RoHS

SUNGO Europe B.V.

Add: Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands

CE

RoHS

REACH

RoHS

Revise č: 8.129.05.023-A1

Datum účinnosti: 25. 3. 2021